

Psa

Chapter 42

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1
לְמִנְצַח לְמִנְצַח מִשְׁכִּיל לְבָנֵי קֹרַח: כֹּאִיל תַּעֲרֹג עַל-
zu-über pants wie-ein-Hirsch Korah Söhne- ein-maskil zu-der-dem-Chorleiter
[H5329](#) [H4905](#) [H7141](#) [H0354](#) [H6165](#)
אֶפְיָקִי מִים כֵּן נַפְשִׁי תַּעֲרֹג אֱלֹהִים: אֱלֹהִים
channels-von Wasser so mein-Seele pants zu Gott
[H0650](#) [H4325](#) [H5315](#) [H6165](#) [H0413](#) [H0430](#)

Dem Vorsänger. Ein Maskil von den Söhnen Korahs. Wie ein Hirsch lechzt nach Wasserbächen, also lechzt meine Seele nach dir, o Gott!

2
צָמָאָה וּנְפִשִׁי לְאֱלֹהִים לְאֵל לְחַי מָתִי אָבֹא וְאֶרְאֶה פָנַי אֱלֹהִים:
thirsts mein-Seele zu-Gott zu-Gott living wann kam und-sah vor-Angesicht-Gott
[H6770](#) [H5315](#) [H0430](#) [H0410](#) [H4970](#) [H0935](#) [H7200](#) [H6440](#) [H0430](#)

Meine Seele dürstet nach Gott, nach dem lebendigen Gott: Wann werde ich kommen und erscheinen vor Gottes Angesicht?

3
הַיּוֹם הַיְּתֵדָה לִי דְמָעָתִי לֶחֶם יוֹמָם וּלְיָלָה בְּאָמַר אֵלֵי כָל- הַיּוֹם
der-Tag zu-mich mein-tears wie-Brot Tag und-Nacht sprach zu alle der-Tag
[H1961](#) [H1832](#) [H3899](#) [H3119](#) [H3915](#) [H0559](#) [H0413](#) [H3605](#) [H3117](#)
אֵיךְ אֵיךְ אֵיךְ אֵיךְ אֵיךְ אֵיךְ אֵיךְ אֵיךְ אֵיךְ
dein-Gott wo-ist
[H0430](#) [H0346](#)

Meine Tränen sind mir zur Speise geworden Tag und Nacht, da man den ganzen Tag zu mir sagt: Wo ist dein Gott?

4
אֵלֶּה וְאֶזְכְּרָה וְאֶשְׁפָּכָה וְעָלִי אֶפְשִׁי כִּי וְאֶעֱבֹר אֵלֶּה
diese-things gedachte und-ich-ausgiessen-heraus auf mein-Seele denn ich-würde-pass
[H0428](#) [H2142](#) [H8210](#) [H5315](#)
בְּסֶדֶן אָדָם עַד- בֵּית אֱלֹהִים בְּקוֹל- רָנָה וְתוֹדָה
mit-der-throng leading-ihnen zu-bis Haus-von Gott mit-Stimme-von Jubel und-Danklied
[H5519](#) [H1718](#) [H5704](#) [H0430](#) [H7440](#) [H8426](#)
חֹגֵג חֹמֶן
keeping-festival ein-multitude
[H2287](#)

Daran will ich gedenken und in mir ausschütten meine Seele, wie ich einherzog in der Schar, mit ihnen wallte zum Hause Gottes, mit der Stimme des Jubels und des Lobes, eine feiernde Menge.

5
מָה- וְתִשְׁתַּחֲוִי נַפְשִׁי וְתַהֲמִי עָלַי הוֹתִילִי לְאֱלֹהִים
Krieg sind-du-cast-hinab mein-Seele und-warum-sind-du-in-turmoil über hoffte in-Gott
[H4100](#) [H7817](#) [H5315](#) [H1993](#) [H3176](#) [H0430](#)
כִּי- עוֹד אוֹדָנוּ יְשׁוּעוֹת פָּנָיו
denn noch dankte Heil-sein-Angesicht
[H5750](#) [H3034](#) [H3444](#) [H6440](#)

Was beugst du dich nieder, meine Seele, und bist unruhig in mir? Harre auf Gott! Denn ich werde ihn noch preisen für das Heil seines Angesichts.

| Was beugst du dich nieder, meine Seele, und was bist du unruhig in mir? Harre auf Gott! Denn ich werde ihn noch preisen, der das Heil meines Angesichts und mein Gott ist.